

STV-FVK Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik = UTS-MGR Groupement professionnel en mensuration et génie rural

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **80 (1982)**

Heft 12

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

den lassen. Das Nachführungsprogramm Gemini wurde entwickelt.

Heute sind bereits 23 von 171 Gemeinden im Kanton Zürich an diesem System angeschlossen. In weiteren 20 Gemeinden liegen Beschlüsse vor, die die Absicht bekunden, die Nachführung ebenfalls mit Gemini zu bewerkstelligen. Weitere 20 Gemeinden sind in Teilbereichen mit dem Gemini verbunden. Gemini-unabhängig haben 10 Gemeinden einen Koordinatenkataster und arbeiten nach eigenen Erkenntnissen. Kollege Maurer schilderte anhand vieler Beispiele die Schwierigkeiten und dass nur dank der Ausdauer und der Beharrlichkeit der Verantwortlichen der heutige Standard und Komfort erreicht werden konnte.

Im abschliessenden Ausblick erwähnte Herr Weilenmann Neuerungen, die nicht für alle nur Freude bringen werden. Bedingt durch die weitere Entwicklung im EDV-Bereich, werden JGS-Systeme vermehrt zum Einsatz kommen. Als Folge davon könne auf den Alu-Originalplan verzichtet werden. Stattdessen werde eine Gravurfolie die Aufgabe des Originalplanes übernehmen. Das Berufsbild wird sich verändern, und es wird auch an uns liegen, es so zu gestalten, dass es auch in Zukunft interessant sein wird.

Es bleibt zu hoffen, dass dieses interessante Thema weiter verfolgt wird. Ebenso wünschenswert wären ähnliche Veranstaltungen bzw. eine Fortführung der angeschnittenen Themen, wobei vermehrt einzelne Probleme und Anliegen diskutiert werden sollten. Den Referenten sei an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt. *H. Göldi*

Sektion Zürich

Hauptversammlung 1983

An der Vorstandssitzung vom 27.10.82 wurde das Datum für die Hauptversammlung auf den 28.1.83 festgelegt. Sie soll in Winterthur stattfinden.

Auf dieses Datum scheidet unser Kollege Kurt Rolli aus dem Vorstand aus. Deshalb suchen wir ein neues Vorstandsmitglied. Initiative Mitglieder, die sich gerne zur Verfügung stellen möchten, werden gebeten, sich mit H.R. Göldi in Verbindung zu setzen, Tel. G 01/216 27 54. Der Vorstand i. V. H. Maag

Organisierte Reise an die GV nach Sitten

Der Vorstand der Sektion Zürich würde sich zur Verfügung stellen, für die GV 1983 in Sitten eine geführte Reise mit Zusatzprogramm zu organisieren. Für den Fall, dass sich eine genügend grosse Teilnehmerzahl

finden lässt, könnten bei einem Car-Unternehmen Vorschläge und Offerten eingeholt werden. Wir stellen uns vor, dass es auch möglich sein sollte, auf der Achse Zürich-Bern, evtl. St. Gallen-Bern, einzusteigen.

Interessenten wollen sich bis 20.12.82 bitte melden beim Aktuar der Sektion Zürich:

Hch. Maag
Goldbühlstrasse 2
8620 Wetzikon

Enquête sur les salaires

Cette enquête a eu un résultat intéressant. Il est cependant regrettable que tous les intéressés n'y aient pas répondu. La commission ad hoc et le Comité central préparent actuellement une synthèse des résultats. Vous serez tenus au courant au moment voulu par l'intermédiaire du journal des conclusions de cette enquête.

Seminar für VSVT-Verbandsfunktionäre am 11./12. Dezember 1982

Ort: Tagungszentrum Hostellerie Geroldswil (ZH) am Dorfplatz 1

Programm

Samstag, 11. Dezember 1982

- 10.30 Federführung
Theo Deflorin
- 10.30 Eröffnung der Tagung
Joseph Cochard,
Zentralpräsident des Verbandes Schweiz. Vermessungstechniker
Einführung
Theo Deflorin,
Präsident der Kommission für besondere Aufgaben
- 10.45 1. Vortrag
Aufgaben und Pflichten zwischen VSA und VSVT
Referent: E. Witiker, Zürich,
Sekretär der VSA
Diskussion
- 12.15 Mittagessen
- 14.00 2. Vortrag
Standespolitik und Beziehung zu anderen Verbänden
Referent: U. Affolter, Basel
Gruppenarbeit
- 15.30 Kaffeepause
- 16.00 3. Vortrag
Berufsbildung
Referent: H. R. Göldi, Zürich
L. Lyss, Stäfa
Gruppenarbeit

- 17.30 Erholung:
Schwimmen, Kaffee
im Hallenbad Tagungszentrum
- 18.30 4. Vortrag
Organisation, Information,
Redaktion
Referent: Theo Deflorin, Felsberg
Gruppenarbeit
- 20.00 Nachtessen und anschliessend
freie Diskussion
Im Tagungszentrum

Sonntag, 12. Dezember 1982

- ab
- 07.00 Frühstück
- 09.00 5. Vortrag
Werbung
Referent: M. Maurer, Münsingen
Gruppenarbeit
- 10.00 Kaffeepause
- 11.00 Zusammenfassung, Schlusswort
Referent: Theo Deflorin, Felsberg
Anschliessend gemeinsames
Mittagessen

Organisatorische Hinweise:

- Für die Tagungsteilnehmer sind in der Hostellerie Geroldswil Einerzimmer reserviert. Hotelbezug ab Samstag, 11.12.1982, 10.00.
- Die Abrechnung für die Tagung besorgt der Zentralkassier, Fritz Heeb.
- Parkplätze stehen für die Teilnehmer in der Tiefgarage des Hauses gratis zur Verfügung.
- Ausführliche Unterlagen werden während der Tagung in 3 Sprachen abgegeben.

Kontaktstelle:

bis 11.12.1982 Theo Deflorin, 7012 Felsberg,
Telefon P 081/22 04 63, G 081/21 32 69.

Kommission für besondere Aufgaben
Der Präsident: *Th. Deflorin*

**VSVT-Zentralsekretariat:
ASTG secrétariat central:**
Riant-Val, 1815 Baugy, Tel. 021/61 21 25

Stellenvermittlung
Auskunft und Anmeldung:

Service de placement
pour tout renseignement:
Paul Gobeli, Im Ibach 6, 8712 Stäfa
01/926 43 38 P
01/216 27 60 G

STV-FVK/UTS-MGR

Fachgruppe für Vermessung
und Kulturtechnik
Groupement professionnel en mensuration
et génie rural

Voranzeigen

Generalversammlung 1983

Zeit: 29. Januar 1983, 10.00

Ort: Winterthur, Guggenbühlstrasse 6, Hotel «Römertor»

Traktanden: gemäss persönlicher Einladung

Besuch des Technoramas

Zeit: 29. Januar 1983, ca. 14.00

Das Technorama erreichen wir zu Fuss in ca. 3 Min. vom Hotel Römertor aus.

Programm: freie Besichtigung und Pflege des Meinungsaustausches und der Kameradschaft

STV-FVK-Tagung 1983

Zeit: 25.–26. März 1983, 9.15

Ort: Ingenieurschule beider Basel, Muttenz
Thema: Datenverarbeitung in der modernen Vermessung (Ausschreibung folgt in VPK 1/83)

Wechsel im Vorstand

Christian Ledermann tritt aus eigenem Wunsch per GV 1983 aus dem Vorstand zurück. Während seiner 10jährigen Tätigkeit

war er vor allem mit Weiterbildungsfragen beschäftigt und dabei mehrmals mit den Tagungen in Muttenz betraut. Der Vorstand dankt ihm für die angenehme Zusammenarbeit und im Namen der Mitglieder auch für die geleistete Arbeit.

STV-Arbeitsvertrag

Der STV hat einen detaillierten Einzelarbeitsvertrag ausgearbeitet, der von der paritätischen

Kommission des STV genehmigt wurde. Darin können im Einzelfall alle Punkte geregelt werden, die für eine zeitgemässe Anstellung von Bedeutung sind. Den Mitgliedern wird empfohlen, den Mustervertrag für neue Arbeitsverhältnisse oder für die Ergänzung der bestehenden Abmachungen zu benutzen.

Zu beziehen ist der Vertrag bei:
Generalsekretariat STV, Postfach,
8023 Zürich, Tel. (01) 47 37 94.

V+D/D+M

Eidgenössische Vermessungsdirektion
Direction fédérale des mensurations
cadastrales

Fachausweise als Vermessungstechniker Certificats de technicien- géomètre

Von 88 Kandidaten, die an den diesjährigen Fachprüfungen für Vermessungstechniker in Bern teilnahmen, haben folgende Kandidaten die Prüfung bestanden. Der Ausweis als Vermessungstechniker wird ihnen erteilt.

Sur 88 candidats ayant participé cette année à Berne aux examens de technicien-géomètre, les candidats ci-après désignés l'ont réussi. Le certificat de technicien-géomètre leur sera délivré.

- Arnaud Yvan, né en 1954, Lausanne
Ballamann Jean-Pierre, né en 1957, Avenches
- * Barraud Jean, né en 1955, Lausanne
 - Bauen Hans Ulrich, geb. 1951, Wabern
 - Baumann Isidor, geb. 1955, Wassen
 - Bersier Louis, né en 1952, Châbles
 - Bossert Eduard, geb. 1955, Dagmersellen
 - Brand Bruno, geb. 1955, Grenchen
 - * Brasey Gilbert, né en 1954, Domdidier
 - * Buff Martin, geb. 1950, Celerina
 - Chappuis Robert, né en 1955, Lavey
 - Chardonnens Maurice, né en 1954, Domdidier
 - * Ducry Claude, né en 1953, Givisiez
 - Eigensatz Heinz, geb. 1955, Büron
 - Engeli Rudolf, geb. 1954, Arbon
 - * Flogerzi Walter, geb. 1954, Matten
 - Frei Ernst, geb. 1947, Degersheim
 - Gard Eugène, né en 1948, Fully
 - Gebhard Eric, né en 1955, Clarmont
 - Geissbühler Markus, geb. 1956, Chur
 - * Graf Gilbert, né en 1954, Genève
 - * Grether Rolf, geb. 1954, Zunzgen
 - * Gruber Marcel, geb. 1949, Brig
 - Guidon Helmut, geb. 1949, Scharans
 - * Häfliger Ulrich, geb. 1952, Windisch
 - * Hagmann Jürg, geb. 1954, Staufien
 - * Haiber Heinz, geb. 1938, Adligenswil
 - * Hochstrasser Hans, geb. 1954, Auenstein
 - Hubert Jean-Daniel, né en 1955, Jouxstens

- * Hug Josef, geb. 1950, Stüsslingen
- * Kammermann Bruno, geb. 1953, Malters
- Kunz Bruno, geb. 1956, Triengen
- * Liniger Kurt, geb. 1954, Murten
- * Longchamp Jean-Luc, né en 1952, Pully
- * Meier Peter, geb. 1954, Dübendorf
- Milan René, geb. 1944, Brüttelen
- Morandi Paul-André, né en 1954, Cressier s. M.
- Odermatt Hans, geb. 1951, Bubikon
- * Oggier Gaston, geb. 1948, Leuk Stadt
- Petter Pierre-Alain, né en 1956, Aigle
- Plancherel Miguel, né en 1954, Boudry
- * Pulver Hans, geb. 1951, Meiringen
- Putallaz André, né en 1951, Chamoson
- Rapin Philippe, né en 1952, Lausanne
- * Rime Jean-Paul, né en 1952, Le Pâquier
- * Roten Markus, geb. 1951, Salgesch
- * Schilling Alex, geb. 1955, Pratteln
- Schmidt Bernard, né en 1956, La Chaux-de-Fonds
- * Schneider Urs, geb. 1952, Aarwangen
- * Schopfer Hervé, né en 1953, Château-d'Éx
- * Schumacher Hansjürg, geb. 1953, Trübbach
- Steinmann Oskar, geb. 1953, Kappel a. A.
- Stutzer Walter, geb. 1952, Küssnacht a. R.
- * Werfeli Paul-Arnold, né en 1952, Susten
- * Wicht Noël, né en 1955, Bulle

* Ergänzungsprüfung/examen complémentaires

Bern, den 28. September 1982

Eidgenössische Vermessungsdirektion

Berne, le 28 septembre 1982

Direction fédérale des mensurations cadastrales

Patentierung von Ingenieur-Geometern Ingénieurs géomètres brevetés

Von 39 Kandidaten, die an den praktischen Prüfungen für Ingenieur-Geometer 1982 in Bern teilnahmen, haben folgende Herren die Prüfung bestanden. Die Urkunde als «Patentierter Ingenieur-Geometer» wird ihnen erteilt.

Sur 39 candidats ayant participé à Berne aux examens pratiques d'ingénieur géomètre de 1982, les candidats ci-après désignés

l'ont réussi. Le titre d'ingénieur géomètre breveté est délivré à MM:

- Aebli Markus, geb. 1955, von Zürich, Glarus und Ennenda
Ambrosini Pier Giorgio, nato nel 1944, di Claro
Ammann Hans, geb. 1955, von Küssnacht am Rigi
Beck Lorenz, geb. 1954, von Grüşch
Becker Bruno, geb. 1951, von Luzern
Bisang Otto, geb. 1955, von Basel und Nebikon
Calastri Gabriele, nato nel 1957, di Cureggia
Calderari Patricio, nato nel 1953, di Rancate
Cordonier Nicolas, né en 1948, de Chermignon
Frischknecht Markus, geb. 1957, von Zürich und Herisau
Genoud Jean, né en 1954, de Châtel-Saint-Denis
Halbeisen Peter, geb. 1950, von Laufen
Hardegger Paul, geb. 1955, von Gams
Hauser Josef, geb. 1956, von Roggwil/TG
Herbelin Silvio, né en 1956, de La Sagne
Herter Pierre, geb. 1956, von Wald/ZH
Hintermüller Eduard, geb. 1949, von Hettlingen
Hofer Markus, geb. 1954, von Neuenkirch
Hofmann Andreas, geb. 1957, von Unterkulm
Kaufmann Franz, geb. 1955, von Horw und Emmen
Krötzel Johann, geb. 1927, von Arvigo
Lehmann Eduard, nato nel 1957, di San Gallo e Gaiserwald
Lendenmann Rolf, geb. 1956, von Zürich und Grub/AR
Ney Claude-Eric, né en 1953, de Payerne
Nick Fritz, geb. 1953, von Büron
Queloz Jean-Bernard, né en 1956, de Saint-Brais
Rindlisbacher Markus, geb. 1954, von Bern und Lützelflüh
Robadey Maurice, né en 1956, de Lessoc
Schaller Daniel, geb. 1952, von Neuenegg
Schär Daniel, geb. 1955, von Walterswil
Schoeneich Heinz, né en 1956, de Lucerne
Signer Thomas, geb. 1956, von Appenzell
Trachsel Pierre-Alain, né en 1956, de Frutigen
Wiget Adrian, geb. 1956, von Schwyz
- Bern, den 22. Oktober 1982
Eidg. Justiz- und Polizeidepartement
- Berne, le 22 octobre 1982
Département fédéral de justice et police